

西慶堂酒樓

本酒樓設在... 專辦筵席... 價格低廉... 歡迎光臨...

新到大批秋衣

格非... 諸君... 意請... 價格公道... 歡迎選購...

安樂園有限公司

本公司在... 經營... 歡迎參觀...

興華製麵有限公司

本公司在... 經營... 歡迎參觀...

粹華杏仁精

清血片... 功效... 歡迎選購...

蔡廷鍇

蔡廷鍇... 蔡廷鍇... 蔡廷鍇...

名國大觀

每晚演唱著名坤角... 歡迎光臨...

香港女子書畫學校

本校在... 教授書畫... 歡迎報名...

中國眼鏡公司

本公司在... 經營眼鏡... 歡迎光臨...

加收報費廣告

本報因... 加收報費... 歡迎理解...

羅澤禮

羅澤禮... 羅澤禮... 羅澤禮...

陳競存

陳競存... 陳競存... 陳競存...

廣德昌

廣德昌... 廣德昌... 廣德昌...

中大馬路

中大馬路... 中大馬路... 中大馬路...

論說

論說... 論說... 論說...

西報發表孫文密函書後

西報發表孫文密函書後... 歡迎閱讀...

院戲高

院戲高... 院戲高... 院戲高...

利美家庭

利美家庭... 利美家庭... 利美家庭...

形勢之變。隨軍情而異。新領人。乘其不
治。精通英俄法語。思想新穎。手段敏捷。
其所主張。亦合民主治潮流。(再則曰。)方中
未抵柏林以前。辛即主張華德俄三國聯合。
金英。不要馬克一語。然吾固不敢以同
人武。局中事。西報既大書特書。謂為謀
華德俄三國聯盟。吾亦口謀締華德俄三國
盟而已。(未完)

海外僑胞道謝之誠意
催辦大藥到埠之急需
大鵬張先生鈞鑒弟自香江棧別復返非洲托
平安遙頌先生百九清勝帶來寶號丸藥各
賜銷已盡尤想先生傳海外也敝昆鎮源前染
病日命翁翁先生診治外先內服膏重

皇仁書院演劇賑災蒙下列各大公司并各生
 南非洲埠大喇富街七十二號生記聚盛洪洪
 六月廿五號

[illegible]

吳寬自
南楚如
聖開利
學利進
秉切盼
事局啓

莫禮智英文學校招考新生
陽曆九月壹日即陰曆壬戌年十月廿二日開課有志入學者請於八月廿三日以前到本校報名必列者士街貳號
壹九廿式年八月廿三日

中華國寶銀行遷行廣告
啓者本銀行自置都參列街門牌六號機房處已遷至美芝路茂發店對面舊列街門牌五號即見報端此佈
民國十一年八月廿三日

○天籟異響。言其貌。則豔如桃李。國色無雙。
○惟妙。能文能武。宜古宜今。兼聲色藝三者於一身。
○之奇局。一時名流傾倒。孺婦知名。此伶界大王之
盛筵一。五月初五日選入梨園。年貌十八。
盛筵二。一九廿三年九月式拾號。互國
醜華。耽書史。工吟咏。年纔花信。名冠梨園。
○

聞宴各國公使於公府。梅耶登台奏劇。各公使歎
國。以餉國人。又有駐京某美商擬聘梅耶主紐約
萬美金代價。梅以航海跋涉。辭不應召。由此聲
西方既傾崇拜之忱。東鄰遂有借材之舉。(梅耶
梅耶之聲望。其見重於世界者有如此。此邦人士

月初壹晚起。在太平戲院連演十五
加演日戲。惟院中座位無多。開演時期太迫。

腐美不勝收。本會雖未能將劇目逐日預告。然敢決
價值之佳劇。能令觀者滿意。所有此次場內配景電
或以取材滙。或效法歐西。出陳翻新。應有盡有。
一新。不取租費。以積習慣。招待均延高尙。務期
李博呼。不得自由入座。實千古一時之盛會。空前

何妨聯袂偕臨。本會同樂爲懷。自當格極以美。
六日 四至 香林園

新戲院畫場

價目

頭等 一元
二等 二角
三等 一角

頭尾場有解畫員
逢禮拜二六加場日影
散席四元
包廂三元

女啊馬 第十畫集
新式集

海外僑胞道謝之誠意
催辦大藥到埠之急需
大鵬張先生鈞鑒弟自香江棧別復返非洲托
平安遙頌先生百九清勝帶來寶號丸藥各
賜銷已盡尤想先生傳海外也敝昆鎮源前染
病日命翁翁先生診治外先內服膏重

皇仁書院演劇賑災蒙下列各大公司并各生
 南非洲埠大喇富街七十二號生記聚盛洪洪
 六月廿五號

[illegible]

吳寬自
南楚如
聖開利
學切勝
秉切勝
事局切
士一

莫禮智英文學校招考新生
陽曆九月壹日即陰曆壬戌年十月廿二日開課有志入學者請於八月廿三日以前到本校報名此佈
宣統元年八月廿三日

中華國寶銀行遷行廣告
啓者本銀行自置都參列街門牌六號機房處
已遷至長安皮衣店對面馬路門牌五號即原
德記洋行舊址特此聲明此佈

○天籟異響。言其貌。則豔如桃李。國色無雙。
○惟妙。能文能武。宜古宜今。兼聲色藝三者於一身。
○之奇局。一時名流傾倒。孺婦知名。此伶界大王之
盛筵一。五月初五日選入梨園。年貌十八。
盛筵二。一九廿三年九月式拾號。互國
醜華。耽書史。工吟咏。年纔花信。名冠梨園。
○

聞宴各國公使於公府。梅耶登台奏劇。各公使歎
國。以餉國人。又有駐京某美商擬聘梅耶主紐約
萬美金代價。梅以航海跋涉。辭不應召。由此聲
西方既傾崇拜之忱。東鄰遂有借材之舉。(梅耶
梅耶之聲望。其見重於世界者有如此。此邦人士

月初壹晚起。在太平戲院連演十五
加演日戲。惟院中座位無多。開演時期太迫。

腐美不勝收。本會雖未能將劇目逐日預告。然敢決
價值之佳劇。能令觀者滿意。所有此次場內配景電
或以取材滙。或效法歐西。出陳翻新。應有盡有。
一新。不取租費。以積習慣。招待均延高尙。務期
李博呼。不得自由入座。實千古一時之盛會。空前

何妨聯袂偕臨。本會同樂爲懷。自當格極以美。
六日 四至 香林園

新戲院畫場

價目

頭等四毫
二等三毫
三等二毫

包廂二元四
散座四毫

頭尾場有解畫員
逢禮拜二六加場日影

女啊馬

奇險長險
第十畫集
新式

海外僑胞道謝之誠意
催辦大藥到埠之急需
大鵬張先生鈞鑒弟自香江棧別復返非洲托
平安遙頌先生百九清勝帶來寶號丸藥各
賜銷已盡尤想先生傳海外也敝昆鎮源前染
病日命翁翁先生診治外先內服膏重

皇仁書院演劇賑災蒙下列各大公司并各生
 南非洲埠大喇富街七十二號生記聚盛洪洪
 六月廿五號

[illegible]

吳寬自
南楚如
聖開利
學切勝
秉切勝
事局切
士一

莫禮智英文學校招考新生
陽曆九月壹日即陰曆壬戌年十月廿二日開課有志入學者請於八月廿三日以前到本校報名此佈
宣統元年八月廿三日

中華國寶銀行遷行廣告
啓者本銀行自置都參列街門牌六號機房專辦匯兌之業近因交易頻繁原址不敷應用現已遷往新嘉坡大馬路門牌九號營業特此公告
中華民國九年八月廿三日

○天籟異響。言其貌。則豔如桃李。國色無雙。
○惟妙。能文能武。宜古宜今。兼聲色藝三者於一身。
○之奇局。一時名流傾倒。孺婦知名。此伶界大王之
盛筵一。五月初五日選入梨園。年貌十八。
盛筵二。一九廿三年九月式拾號。互國
醜華。耽書史。工吟咏。年纔花信。名冠梨園。
○

聞宴各國公使於公府。梅耶登台奏劇。各公使歎
國。以餉國人。又有駐京某美商擬聘梅耶主紐約
萬美金代價。梅以航海跋涉。辭不應召。由此聲
西方既傾崇拜之忱。東鄰遂有借材之舉。(梅耶
梅耶之聲望。其見重於世界者有如此。此邦人士

月初壹晚起。在太平戲院連演十五
加演日戲。惟院中座位無多。開演時期太迫。

腐美不勝收。本會雖未能將劇目逐日預告。然敢決
價值之佳劇。能令觀者滿意。所有此次場內配景電
或以取材滙。或效法歐西。出陳翻新。應有盡有。
一新。不取租費。以積習慣。招待均延高尙。務期
李博呼。不得自由入座。實千古一時之盛會。空前

何妨聯袂偕臨。本會同樂爲懷。自當格極以美。
六日 四至 香林園

何妨聯袂偕臨。本會同樂爲懷。自當格極以美。
六日 四至 香林園

華字日報

九華神門高郵縣城內所刻印
 開式學造石麟（註：此碑由創）
 四章網信（碑七式）局總草擬
 九零七五（又與草創無異）
 CHINESE MAIL,
 107 LINGKON STREET
 HONGKONG, CHINA.
 Collect Address: WANTSING
 Telephone No. 257 I. C. Box No. 100
 18509 26 SEPTEMBER 1959

本報代理掛號處

香港：何港生、陳國英、油蔴地
民興社、省城鴻雁寄、麥炳記
澳門：逸明社、石文、樓松
汕頭：陳源樂、華強樂
石岐：陳慶安、石
廣州：廣同興、西貢泰亨
星架坡：合羣報社
國外：郵費酌加
本埠：港銀十元
每份壹元貳毫
省港銀十四
每月港銀三元
每年郵費元
郵費酌加
報費照加
(印停弗處房星)

啓者本銀行創自壹千八百二十四年茲將本年三月壹號開辦本港銀行收足資本俾英金六萬五千磅零八千六百六十七磅英金總行在英士街總辦字樓在入打威枝行分設在南洋及英美各埠經開多事事故實廣遠滙兌附捐生意○茲將附銀息價列左
十式月期月週息四厘算
六個月週息叁厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客惠顧請移玉到本辦房面商買賣滙兌交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
司理人高啓士等啓

本銀行開辦治有餘年註冊資本英金壹拾萬磅通收外洋附設本坡英金壹萬六千六百六十七磅總行設在倫敦分行設在香港上海廣州支行在廣州西堤上海支行在上海西藏路第二號
本銀行在馬六甲羅力街壹百七拾零號
茲將存款各種利息列后
壹年期五厘
六個月期四厘
叁個月期叁厘
來往日息即任便期式厘
總計週息
民國廿九年元月壹號
司理人高啓士等啓

包愈信期前後肚痛 包愈赤
積血龜血塊等痛 包治白帶
遲早多少不調 包治月信
下包治行氣活血消滯 包愈
治氣血虛弱全頭暗病 包愈
生動不安 產後 包治去瘀
新結風 理氣 無能最易
復孕之奇功 明法詳載 勿平
諸君子有能 培育女界者不
防請試 各埠商店多有代售
香港德輔道中 廣州西關第十
九號 廣州西關第十

包愈信期前後肚痛 包愈赤
積血龜血塊等痛 包治白帶
遲早多少不調 包治月信
下包治行氣活血消滯 包愈
治氣血虛弱全頭暗病 包愈
生動不安 產後 包治去瘀
新結風 理氣 無能最易
復孕之奇功 明法詳載 勿平
諸君子有能 培育女界者不
防請試 各埠商店多有代售
香港德輔道中 廣州西關第十
九號 廣州西關第十

本號專辦洋貨銅床鐵床
金銀時表靴襪被洋毛衫
金毯氈香水影相鏡箱影
相乾花糖料等物無有不
備 諸君賜顧請到
香港中環德輔道中六號昭隆泰啟

德源

創辦各國名廠照相
鏡機千片非林片藥
料電黑德國煖水
咭紙發行價格相宜
本號電話為壹千零五 貳式號
香港中環德花街力拾八號門
牌省城十八甫中約開張

澳門新馬路捷聲報代售榮孫氏脫膜代刀散
 榮孫氏脫膜代刀散
 此散專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。每盒銀一元，大盒銀二元。總發行所：澳門新馬路捷聲報代售處。

專治脚氣
耳鳴心跳
老舖在河南
南之長河橋
四股麻林
氣虛血弱
黃腫小腫
水土不服
頭暈眼花
上環街市香春園
下環街市廣源庄
總代理
德輔道中
新馬路捷聲
香港
處
澳門
二八一

本公司實備資本銀壹百萬圓專保往來洋面匯
物及陸上屋宇貨物傢私等件無大漏之虞所有
草帽均開英
永樂街門牌拾陸號總匯者
廣州分局在東關太平沙通津樓三號
代理麥月生在草堆街拾壹號廣安店內
代理李鄭伯形君在關前街德仁堂內
理黃陳樞君李登求君在大街致祥銀號內
司理人鄭和法被

屈臣氏藥房

靈驗藥品天下知名

鮮花露水

香美無比發治皮膚各症秋冬更宜常用為妝飾之特別佳品也

每樽式毫

手擦拆香水

去漬消臭開胃健脾每月分食三五粒百病不生隨見利藥藥

每樽式毫

井積花塔餅

服之鮮可免胃口呆滯之患

每樽七毫半

開胃消食餅

有病退病無病服用百病不生治法詳仿單內詳男婦老幼衛生靈藥也

每樽式毫半

靈效清補丸

服法詳仿單內堪稱花柳病第一靈藥

每樽六毫

傳染搜毒水

統治花柳毒寒瘡冷熱重病無病可服清補身體除根拔毒為痔瘡第一靈藥也

每樽壹元

發冷藥散

統治花柳毒寒瘡冷熱重病無病可服清補身體除根拔毒為痔瘡第一靈藥也

每樽壹元

鯊魚肝油

多更宜服服藥補養良之品

每樽壹元

零售處香港

上中環大馬路分局
油蔴地上海街均益公司
灣仔大道東合益號

總發行所香港干諾道中三十八號
電話貳叁七叁

請戴白製土樹膠帽

本號加意研究製造各種名廠土樹膠帽，色澤鮮明，工精料美。款式繁多，已中外馳名。諸君有欲購者，請向本號採辦，或向各埠分行採辦，均可。茲將本號地址開列於後：

香港中環威靈頓街壹拾肆號
廣東省長堤五仙門廣興號
安南堤岸水兵街口貳拾七號
總發行所香港永樂街九號

電話：九一九七號
香港鼎興棧謹啟

[illegible]

啓者本埠丸國藥廠自製各種中西藥材在廣州
 永漢北路即原日發門牌壹號在佛山鎮即原
 一號在廣州第十行今特添設一棧在
 香港南北行街即西區西街門牌式
 拾號除省港常備藥材以外內地各省外洋
 各埠並兼有拔劑應 諸君光顧請認明本堂圖
 印號現有執照再者本堂係陳學平開設公
 衆人盡欲担保等情合聲明
 民國十年九月七日 裕和堂陳學平謹啓

社學通授字快文漢才張

廣告招生班書

貴州河南漢縣立

一、教授大學速收學費
二、可教並以費不來生
三、官一請司簿據報關
四、者齊皆便因用可應
五、編各六月收費寄信
六、友支三個是禮已歸
七、解月期三紙強可詳
八、略近星約月餘錄發
九、凡遠鄉女都免無取

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、

辦人張春榮啓

行劉打連香港利謀

生文打連房洋行

得利謀

本號新到各色呢絨布匹，以及各省名產，貨真價實，童叟無欺。如有欲購者，請至本號面議，定必竭力服務。

地址：上海南京路中法大藥房對面

中國土
煤 烟炭
石 膏 水 泥 磚
鋼 鐵 構 件
大 同 井 口
上 海 鐵 道
貴 州 光 顧 請
移 玉 至 利
源 西 街 八 號
登 報 面 商 爲
荷
永 豐 祥 號 啓

福 建 廈 門
天下馳名
武夷靈芝名色種
可成茶莊
安溪一等鐵觀音
須防假冒

中華煙

煙

中國總代理恒豐洋行啓

香港德輔道中十號

HAL

癸丑年二月廿四日
 元安輪船有限公司
 公司派息告白
 啟者本公司由辛酉至壬
 戌年壹年股本息銀經已
 集議週息一分算另每股
 派紅利銀式員定期本月
 廿壹日開派屆期請携息
 摺到本公司總寫字樓收
 取是荷此佈
 總理周少岐謹啟
 宣統元年六月十九日

上海四馬路五洲大藥房

二唐拾義

現

藥房

咳丸

(價目)
每瓶壹元
每打拾元
總發行
廣州下九甫
父子大藥房
(香港代理)
水樂街瑞昌
西環德輔道
永安公司
永安公司
國英藥局
澳門捷聲號

廣州十八甫廣成藥房
廣州雙門底志成藥房
江門西門街中法藥房
佛山快子街中法藥房
澳門十月五號會豐
南寧西門五洲藥房
生本堂行五洲藥房

香港萬安隆總經理

仰光水虎豹行

生孩君當要注體身
 痛則有病叢生有效而服
 肚痛霍亂中風咳嗽時疫
 痧痛寒感冒氣痛癰腫癩疥
 疔各種種痛如有此等痛苦
 者宜詳購 仰光永安
 堂虎豹行大藥房
 萬金油八卦丹頭
 痛粉消風膏快水
 等各種良藥或外敷或內服
 可將種種疾病掃除淨盡諸
 君惠顧請認虎商標
 方不致有誤也

分售處

香港 瑞昌號 梁國英
 先施公司 永安公司 萬春
 堂 廣州老成藥房 大新
 公司 先施公司 廣光公司

總發行 仰光大埠永安堂虎豹行大藥房

虎豹行大藥房

總經處
 香港北街第七十五號
 廣州新泰街三百七拾號
 電話四一七零壹七拾壹
 胡文虎謹白

●買者注意
認明老牌慎防射影

佛山長興街三號利羣軒老牌

治外科唯一的一(解毒水)

專採各種皮膚濕毒小兒胎毒
魚口風以及各種外科雜症
有無雙之妙藥也

不污衣
能速乾
不腐衣
不污衣

每罇定價式毫

精製擦癬藥水

每瓶壹毫

香港分銷處
上環馬車路廣發號
中環皇后大道中德安堂
下環大馬路義興祥
李瑞軒字樓和
寧遠坊寶金號

澳門捷聲

星洋行

各種影相鏡箱鏡
咀千里鏡及非林
非林碧乾片兼影
相器具一概用品

國標哥士GOERZ

總代理

LAW & CO.

均安聯保火
險聚洋面燕
梳有限公司
告白

啓者本公司實備資
本銀五拾萬元專保
中外洋面各通商口
岸來往輪船貨物無
意外之虞所有本海
運等保私倉棧貨物
保無國難之虞並保
險章程均照英例謹
理務使妥當 諸君
屬顧請移玉到盤
道西門牌三拾捌號
式樓本公司總寫字
樓投保是荷特此佈
聞

再者本公司常有
銀出招價甚相宜
如有物業接揭者
請到寫字樓面商
均安聯保火險聚
洋面燕有限公司啓

時令要藥

自來

本藥是房造駐帶久人造自來血
有年所近年並推銷英國著名
准給與國藥原莊上海海軍醫官
視衛生無倫藥品食物非經過法
信用即官廳亦不准發法也此證
海工部局發出之保證文件內會
房不惜工本誠心監製非同牟利
不以營欺世也

價目 每大瓶售洋
人造自來血總
房謹白 總代
分售處廣州市

治癒瘧疫之藥其用
最廣情多取給於舶
來品約計其價值不
下數千百萬實為吾
國之大漏厄本藥房
有鑒於此悉心研究
選用華產上好藥料
清製良丹以供社會
取用消除瘧疫挽回
利權愛國愛身之君
子亦將有感於斯乎
謹備列其功用於下

各埠經售處
上海四馬路五洲大藥房發行所
香港永樂街瑞昌西藥行

立二元 每瓶小售洋一元二角

理香港永樂街瑞昌西藥行

老威藥房普威藥房

時痧惡疫肚痛水瀉
傷風感冒停食不化
大便閉結宿酒不醒
頭暈目眩暈船暈浪
胸悶氣急口乾舌燥
嘔腹反胃霍亂吐瀉
子午痢腸絞腸痧等
常備預服百病俱除

(目價)

大 包(附膠片) 五角
中 包(附膠片) 二角五分
小 包 一角五分

徐世昌 吳景濂 劉志陸 馬統航 關澄翰

各鏡清姑愈

此藥專治婦女一切經水不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕等症服之立見奇效每盒銀一元二角

香港上環西街廿七號老舖開

新濟世

商標

註冊

天下馳名氣痛靈

氣痛靈

謹將此丸功用列左

- 治心氣痛
- 治肝氣痛
- 治胃氣痛
- 治小腸氣痛
- 治婦人經期不調
- 治食積肚痛
- 治霍亂吐瀉
- 治傷風感冒
- 治一切氣痛

中醫師許達成監製

英政府註冊

農商部註冊

本館醫製神效製丸
百發百中無不奏效之流
諸君其故有無不驗之
佳假冒利便本館久已
貼假并無本館久已在

▲代理澳門新馬路捷聲
省城先施大新公司

在香港上環大馬路三百式十四號
電話二九二九

藥局
唯一靈藥

同濟
雷州府同濟醫院

凡患此症者一服即見功效
有疑者請來函或親到本館
大已各埠均有代售如欲購者
每打一元半 每打二元五角

一治氣喘咳嗽痰多
一治風濕下墜兩腳腫痛

本港以假冒已故名欺世者甚多
廣東政府 中國醫生張雲飛啓

張雲飛扶元解毒藥話

余在港廿餘年 擅醫婦科 結喉 氣喘 癰毒 痔瘡 癰疽
傳染諸症 用藥一料 立效 酒過 濕毒 均愈 每盒十
元 不敷 不賒 舖在 海上 環大馬路 四百 步梯 對面 對面

張雲飛 服已 煩痛 記

醫告 染毒為發病之始 端不早治 變症多端 喉
痛者 服此丸 包能 止痛 止毒 傳染 毒上 大馬路 對面

徐善亭
鄧煜新
香
在
十四
本館開

內館科
 牙鑲法
 港
 牌門街雙
 號三
 年十有

利血液之循環同時又能補助神經消化諸機能之增進且
以凡患貧血及神經腦系等患者服之供養靈驗
可取服即和於他種飲品中亦可所以服法異常便利

啓可保險所府廣
內館科牙亭善
牙鑲法新煜寶
港香
牌門街堂忌得在盤
號三十四
年十有設開館本

[illegible]

本港以假冒已故名欺世者甚多
廣東政府 中國醫生張雲飛啓

張雲飛扶元解毒藥話

余在港廿餘年 擅醫婦科 結喉 氣喘 癰毒 痔瘡 癰疽
傳染諸症 用藥一料 立效 酒過 濕毒 均愈 每盒十
元 不敷 不賒 舖在 海上 環大馬路 四百 步梯 對面 對面

張雲飛 服已 煩痛 記

醫告 染毒為發病之始 端不早治 變症多端 喉
痛者 服此丸 包能 止痛 止毒 傳染 毒上 大馬路 對面

[illegible]

新濟世

商標

註冊

天下馳名氣痛靈

靈氣痛靈

謹將此丸功用列左

- 治心氣肚痛
- 治肝氣肚痛
- 治脾氣肚痛
- 治食積肚痛
- 治婦女經期不調肚痛
- 治小腸氣痛
- 治腎氣腰痛
- 治骨節酸痛
- 治婦人產後血暈腹痛
- 治胎前產後諸疾

中醫師許達成監製

身體染毒而心留作惡始創一不壞流毒妻子女
身切也余有見乎此特姑開創一學限期包愈醫法
專員調理責任庶免患者之轉留無主速來服藥
應重其症特設診症處免藥費到服服用藥以消元
積毒並無劫匪之弊恐瘡科專門者不勝其請可
香港上環西街廿七號老舖門前子路鏡清寄

天星夜船來往省港 快捷非常招呼
安當輪船寬闊
式式俱備價格從廉 貴客搭船附貨無任歡迎
此佈

四 由港往省 港泊厚德碼頭
壹 五 由省返港 省泊河南玄壇廟前
連禮拜 叁

帆船布疋初免費
電話三八四〇號
號九〇號

路鏡濟女倉

拜商苦味補汁（名拜商苦味補汁）
依身登糖漿為補品中之最者今名者性拜商苦味補汁力實勝之因以參液代糖漿能助消化且增養益依司凡操作過勞及運化不良者服之莫不龍奏奇効此藥內含鉄劑血液之循環同時又能補助神經消化諸機能之增進且能充養氣血及神經腦系等患者服之快甚靈驗可服即和於他種飲品中亦可所以服法異常便利

利血液之循環同時又能補助神經消化諸機能之增進且
以凡患貧血及神經腦系等患者服之供養靈驗
可取服即和於他種飲品中亦可所以服法異常便利